



NEUE WEGE GEHEN,  
NACHHALTIGE LÖSUNGEN  
ANBIETEN

MAKING A DIFFERENCE,  
PROVIDING SUSTAINABLE  
SOLUTIONS

BRINDANDO ALTERNATIVAS,  
OFRECIENDO SOLUCIONES  
SOSTENIBLES





WER - WHO - QUIÉN

## \_ mas|contour

ist ein national und international tätiges Beratungsunternehmen für Tourismus- und Regionalentwicklung. Wir bieten kompetente Dienstleistungen aus einer Hand – von der Analyse über die Beratung bis hin zur Planung und Umsetzung.

Nicole Häusler, Kultur- und Kommunikationswissenschaftlerin, und Matthias Beyer, gelernter Hotelfachmann und Landschaftsplaner, verfügen als Geschäftsführer über langjährige Erfahrungen in der Tourismus- und Regionalberatung. Ferner arbeiten sie als Tourismus-Dozenten und veröffentlichen regelmäßig Fachpublikationen.

D

## \_ mas|contour

is a nationally and internationally operating consultancy for tourism and regional development. We offer comprehensive professional services – from analysis and consulting to planning and implementation.

General Managers Nicole Häusler, cultural anthropologist and communication specialist, and Matthias Beyer, hotel specialist and landscape planner, have long years of experience in tourism and regional consultancy. They also offer their services as tourism lecturers and regularly publish articles in scientific publications.

EN

## \_ mas|contour

es una consultoría para el desarrollo turístico y regional de ámbito nacional e internacional. Ofrecemos servicios integrales, desde el análisis y asesoramiento hasta la planificación y realización de un proyecto.

Nicole Häusler, experta en cultura y comunicación, y Matthias Beyer, especializado en hostelería, así como ordenación y gestión paisajística, cuentan con una larga y amplia experiencia administrativa en el sector de la consultoría turística y la planificación regional. Asimismo, ejercen como profesores universitarios en la rama de turismo y realizan con regularidad publicaciones científicas.

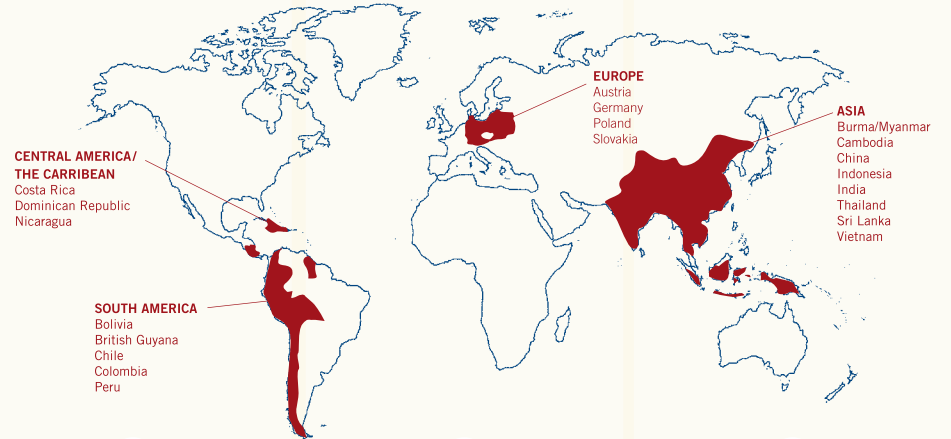
ES



WO - WHERE - DÓNDE

## \_ mas|contour

hat bereits Projektvorhaben in Deutschland, Osteuropa, im Raum Asien sowie in Lateinamerika und der Karibik durchgeführt. Wir sprechen Deutsch, Englisch und Spanisch.



D

## \_ mas|contour

has conducted projects in Germany, Eastern Europe, Asia, as well as in Latin America and the Caribbean. We speak German, English and Spanish.

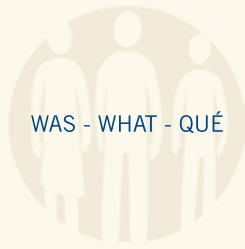
EN

## \_ mas|contour

ya ha ejecutado proyectos en Alemania, Europa Oriental, en la zona de Asia así como en Latinoamérica y el Caribe. Hablamos alemán, inglés y español.

ES





## \_ mas|contour

Unsere Geschäftsfelder:

- Tourismusmarketing und Produktentwicklung
- Destinationsmanagement und Regionalentwicklung
- Wissenstransfer (Aus- und Fortbildung)
- Tourismusforschung
- Konferenz- und Messeorganisation
- Monitoring & Evaluierung
- Fördermittelberatung & Fundraising
- Organisationsentwicklung
- Tourismusplanung in Entwicklungs- und Transformationsländern
- Spezialthemen: Tourismus und Armutsbekämpfung, Responsible Tourism, Tourismus in Schutzgebieten/Ökotourismus, Community-Based Tourism (CBT), Corporate Social Responsibility (CSR)

D

## \_ mas|contour

Our portfolio:

- Tourism marketing and product development
- Destination management and regional development
- Knowledge transfer (capacity building)
- Tourism research
- Conference and trade fair management
- Monitoring and evaluation
- Subsidy advice and fundraising
- Change Management
- Tourism planning in developing and transition countries
- Focus topics: Poverty Reduction and Tourism, Responsible Tourism, Tourism in protected Areas/Ecotourism, Community-Based Tourism (CBT), Corporate Social Responsibility (CSR)

EN

## \_ mas|contour

Nuestros servicios:

- Marketing turístico y desarrollo de productos
- Gestión de destinos y desarrollo regional
- Transferencia de conocimientos (formación y capacitación)
- Estudios turísticos
- Organización de conferencias y ferias
- Supervisión y evaluación
- Asesoramiento para la obtención de subvenciones y fondos
- Cambio organizacional
- Planificación turística en países en vías de desarrollo y transformación
- Temas especiales: Turismo y lucha contra la pobreza, Turismo responsable, Turismo en áreas protegidas/ecoturismo, Turismo comunitario, Responsabilidad Social Corporativa (RSC)

ES

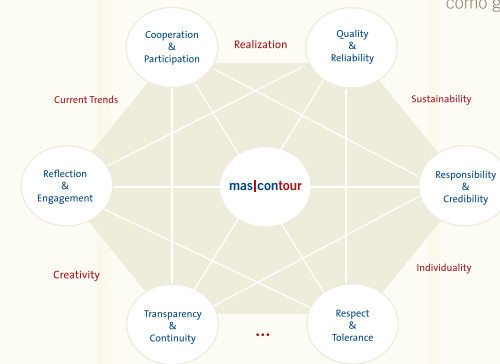
## \_ mas|contour

Wir arbeiten mit einem interdisziplinär besetzten Netzwerk aus nationalen und internationalen Fachleuten zusammen. Unsere Experten kommen aus den Bereichen Tourismusberatung und -marketing, Hotellerie, Kommunikationsberatung und Medien, Grafik- und Webdesign, Drucktechnik, Messebau sowie Umweltmanagement.

D

## \_ mas|contour

We work with an interdisciplinary network of national and international experts in the fields of tourism consultancy and marketing, hotel industry, communications consultancy and media, graphic and web design, printing and publishing, exhibition construction, and environmental management.



EN

## \_ mas|contour

Trabajamos con una red interdisciplinaria de profesionales nacionales e internacionales. Nuestros expertos provienen de distintos sectores, como consultoría y marketing turísticos, hostelería, asesoramiento en comunicación y medios, diseño gráfico y de páginas Web, técnica de impresión, organización de ferias, así como gestión ambiental.

ES



## \_ mas|contour

steht in der Praxis für einen integrierten Beratungsansatz, der neben wirtschaftlichem Erfolg und Wertschöpfung auch den Schutz und die nachhaltige Nutzung der natürlichen Ressourcen sowie die Berücksichtigung sozialer und kultureller Rahmenbedingungen in den touristischen Zielgebieten gewährleistet.

Wir verknüpfen unsere Beratungsleistungen grundsätzlich mit den Anforderungen an eine nachhaltige Tourismus- und Regionalentwicklung und sind bestrebt, mit innovativen und bisweilen auch unorthodoxen Ideen neue Impulse zu setzen und zukunftsfähige Lösungen zu finden.

## \_ mas|contour

In practice, mas|contour employs an integrative consulting approach to ensure not only economic success and value creation, but also the conservation and sustainable use of natural resources with due regard to the social and cultural context in the tourism destination areas.

Our consultancy services comply in every respect with the requirements of sustainable tourism and regional development, and aim at giving new impetus and finding future-proof solutions through the use of innovative and sometimes unorthodox solutions.

## \_ mas|contour

garantiza en la práctica un enfoque de asesoramiento integrado, que junto al éxito económico y el valor añadido asegure igualmente la protección y el aprovechamiento sostenible de los recursos naturales teniendo también en cuenta las condiciones socioculturales de los destinos turísticos.

Combinamos nuestros servicios de consultoría con las exigencias que supone un desarrollo turístico y regional eficaz, afanándonos en dar un nuevo impulso y buscando soluciones preparadas para el futuro. Todo ello, gracias a ideas innovadoras y, en ocasiones, fuera de lo común.

## \_ mas|contour

Zu unseren Geschäftspartnern gehören folgende Organisationen (Auswahl):

Our client portfolio includes the following organisations (selection):

Entre nuestros clientes se encuentran las siguientes organizaciones (selección):

## \_ mas|contour

- EU - Europäische Union / European Union / Unión Europea
- UNWTO - World Tourism Organization / Welttourismusorganisation / Organización Mundial del Turismo
- UNEP - United Nations Environment Programme / Umweltprogramm der Vereinten Nationen / Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)
- PATA - Pacific Asia Travel Association
- WWF - World Wide Fund For Nature
- SERNAP - Servicio Nacional de Áreas Protegidas de Bolivia / National Service for Protected Areas, Bolivia / Nationale Schutzgebietsbehörde, Bolivien
- GTZ - Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit GmbH / German Technical Cooperation / Cooperación Técnica Alemana
- InWEnt - Internationale Weiterbildung und Entwicklung gGmbH / Capacity

## \_ mas|contour

- Building International / Capacitación y Desarrollo Internacional
- BfN - Bundesamt für Naturschutz / German Federal Agency for Nature Conservation / Oficina Federal de Protección de la Naturaleza, Alemania
- GFA Consulting Group
- GOPA Consultants
- The Nature Conservancy
- Guyana Tourism Authority
- Nationalparkamt Müritz / The Müritz National Park Authority, Germany / Servicio del Parque Nacional Müritz, Alemania
- Fachhochschule Eberswalde / University of Applied Sciences Eberswalde, Germany / Universidad de Eberswalde, Alemania
- Tourismusverband / Tourism Association / Asociación de Turismo „Mecklenburgische Seenplatte“ e. V.



**mas|contour**

**TOURISM CONSULTING  
REGIONAL PLANNING**

Fon +49 (0)30/ 616 25 747  
Fax +49 (0)30/ 612 02 584  
contact@mascontour.info  
www.mascontour.info